

Сабадоши Мардум

Конститутсия - кафолати рушди ҷомеаи адолатпарвар ва волоияти қонун

Нашрияи Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

№27 (2854)

СЕШАНБЕ,
6 МАРТИ СОЛИ 2012

Соли
бисту дуоми нашр

Аз 1 январи соли 1991
чоп мешавад



Барқияи табрикотӣ

Панҷуми марти соли 2012 Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон унвони Владимир Путин ба муносибати пирӯзиаш дар интиҳоботи Президенти Федератсияи Россия табрикнома ирсол намуд, ки дар он чунин омадааст:

Сарвари давлат кадрҳоро ба хизмати софдилона ва босадоқат ҳидоят намуд

Сеюми марти соли 2012 Президенти кишвар Эмомалӣ Раҳмон як гурӯҳ кадрҳои ба вазифаҳои пурмасъулият дар Агентии назорати маводи напшоавар ва Вазорати қорҳои дохилӣ пешниҳодшударо барои сӯҳбат ба ҳузур пазируфт.

Сарвари давлат Эмомалӣ Раҳмон бо ёдоварӣ аз зарурати муборизаи беаҳсон ба гардиши ғайриқонунии маводи муҳаддир ва дигар ҷиноятҳои созишнофтаи транзитӣ, ҷиноятҳои коррупсионӣ, пурзӯр намунаҳои қонуншиканӣ татбиқи ҳукукӣ ва таъмини волоияти қонун охоро ба хизмати софдилона ва босадоқат ҳидоят намуд.

Дастури ҳидоятҳо ҳамчунин доирӣ тарбияи хуби кадрҳои ҷавон ва риояи одоби муомилаю муошират ба мардум дода шуд.

www.president.tj

Баррасии ҳолати кунунӣ ва дурнамои муносибатҳои Тоҷикистону Британияи Кабир



Дар мулоқот ҳолати кунунӣ ва дурнамои муносибатҳои Тоҷикистону Британияи Кабир баррасӣ шуд.

«Британияи Кабир аз шарикони муҳими Тоҷикистон дар Аврупо аст ва мо ба густариши бемайлони робитаҳо бо он ҳавасмандем», - изҳор дошт зимни сӯҳбат Сарвари давлат Эмомалӣ Раҳмон.

Ник Харви бо ишора ба нақши калидии Тоҷикистон дар Осиёи Марказӣ ва кӯмаки муҳими он ба нерӯҳои байналмилалӣ пасдори сулҳ дар бозосозии эътидол дар Афғонистон ба Сарвари давлат Эмомалӣ Раҳмон ва мардуми кишвар арзи сипос намуд.

Таваҷҷуҳи зиёд ба масоили ҳамкорӣ барои барқарорсозии амнияти субот дар Афғонистон, пешгирии аз пахншавии хатарҳои терроризму ифротгарӣ ва гардиши ғайриқонунии маводи муҳаддир аз ин кишвари ноором ва таҳкими эътидоли минтақаи зоҳир қарар шуд. Ник Харви ҳамчунин таъкид дошт, ки ҷомеаи ҷаҳонӣ бояд ба Тоҷикистон бештар кӯмак намояд, то ки ин кишвар дар иҷрои рисолати муҳими худ барои пешгирӣ аз хатарҳои мазкур дар марзи тӯлониаш бо Афғонистони ноором ҳамеша муваффақ бошад.

Дар робита ба ин омодагии Британияи Кабир ба рушди ҳамкорӣ бо сохторҳои низоми ва ҳифзи ҳуқуқи Тоҷикистон таъкид гардид. Масоили ташкил ва густариши ҳамкории иқтисодию тиҷоратӣ ва сармоягузории миёни Тоҷикистону Британияи Кабир низ аз мавзӯҳои асосӣ сӯҳбат буд.

Гуфтугӯи судманд ҳамчунин доир ба масоили байналмилалӣ ва дигар мавзӯҳои мавриди таваҷҷуҳ сурат гирифт.

www.president.tj

Дуоми марти соли 2012 Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон вазирати Британияи Кабир оид ба Қувваҳои Мусаллаҳ Ник Харви ба ҳузур пазируфт.

Ҳамкории бистсола ва рушди муносиботи судбахш



Дуоми марти соли 2012 ҳамчунин Президенти кишвар Эмомалӣ Раҳмон Ҳамоҳангсози доимии Созмони Милалӣ Муттаҳид (СММ), Намояндаи доимии Барномаи рушди ин созмон дар Тоҷикистон Александр Зувейро ба ҳузур пазируфт.

Дар мулоқот масоили ҳамкории 20-солаи Тоҷикистону СММ ва дурнамои рушди муносиботи судбахш баррасӣ шуд.

Александр Зувейро Сарвари давлат Эмомалӣ Раҳмонро бо солгарди 20-уми ба узвияти

Созмони Милалӣ Муттаҳид пазируфта шудани Тоҷикистон табрику таҳният гуфта, ба ӯ доир ба натиҷаҳои ҳамкории гуногунҷанбаи 20-сола муфасссал иттилоъ дод.

Тавре зикр гардид, дар 10 соли охири ҳамкорӣ бо мусо-

идати СММ дар Тоҷикистон бо харҷи беш аз 600 миллион долларӣ амриқӣ дохилоҳои сержумор амалӣ гардидаанд. Ҳаҷми кӯмакҳои 20-солаи тавассути СММ ба Тоҷикистон воридшуда бошад, бо назардошти арзиши амалиётҳои пасдори сулҳ дар солҳои аввали ҳамкорӣ, ба миллиардҳо долларӣ амриқӣ баробар мебошад.

Ҳоло намояндагони 22 муассисаи СММ дар минтақаҳои гуногунӣ Тоҷикистон фаъолият

мекунамд, ки беш аз 700 нафар корманддоранд. Дар қаламрави собиқ Иттиҳоди Шӯравӣ ва Аврупои Шарқӣ фаъолияти аз ҳама густардаи СММ дар Тоҷикистон ба мушоҳида мерасад. Танҳо дар соли 2011 ҳаҷми кӯмакҳои молиявӣ техникаи СММ ба Тоҷикистон ба 70 миллион долларӣ амриқӣ баробар шуд. Бо дастгирии муассисаҳои СММ имрӯз дар соҳаҳои кишоварзӣ, рушди деҳот, хунархон мардумӣ, обрасонӣ, энергетикаи хурд ва ғайра дохилоҳои зиёд амалӣ мегарданд.

Президенти кишвар Эмомалӣ Раҳмон ба роҳбарияти СММ барои кӯмакҳои сержумори гузашта ва дастгирии имрӯза рушди иҷтимоию иқтисодии Тоҷикистон арзи сипос кард.

Александр Зувейро низ ба Сарвари давлат Эмомалӣ Раҳмон ва мардуми Тоҷикистон барои ташаббусҳои сержумори судбахш, ки дорои аҳамияти бузургӣ минтақаи ҷаҳонӣ мебошанд, изҳори миннатдорӣ намуд.

Гуфтугӯи судманд ҳамчунин доир ба татбиқи босамари нақшаҳои ояндаи ҳамкорӣ сурат гирифт.

www.president.tj



Суратир А. ИСОЕВ

Дар Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

5 марти соли 2012 тахти раёсати Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Шукрҷон Зукҳоров ҷаласаи Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон баргузор гардид.

Бо қарори Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон рӯзномаи ҷаласаи навбатии Шӯро тасдиқ шуд. Сипас, раисони кумитаҳои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба иқтисод ва молия С. Раҷабов, оид ба энергетика, саноат, сохтмон ва коммуникация А. Катаев масъалаҳои нахустини рӯзнома – дохилоҳои қонунҳои муқаммал - «Оид ба лоиҳаи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ташкилотҳои маблағгузории хурд» ва «Оид ба лоиҳаи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ангишт» -ро ҷиҳати баррасӣ пешниҳод намуда, муфасссал шарҳ доданд.

Зарурати таҳия ва пешниҳоди лоиҳаи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ташкилотҳои маблағгузории хурд» бо дарназардошти тайи солҳои 2009-2011 қабул гардидаҳои қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи фаъолияти бонкӣ», «Дар бораи Бонки миллии Тоҷикистон», «Дар бораи барҳамдиҳии ташкилотҳои қарзӣ», «Дар бораи сугуртани пасандозҳои шахсонӣ воқеӣ» ва дастгирии минбаъдаи рушди соҳибкорӣ ба миён омадааст, - изҳор дошт раиси Қумитаи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба иқтисод ва молия С. Раҷабов.

Вакили Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон

Ш. Шабдолов ҳамчун яке аз муаллифони лоиҳаи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ангишт»-ро дар ҷодаи рушди соҳа, ки то ҳол дар ҷумҳури дар ин бора чунин санади қонунгузорӣ вучуд надорад, муҳим арзёбӣ намуд. Мавсуф моҳият, мазмуну мундариҷа, зарурати таҳия ва қабули қонуни мазкурро тавзеҳ дод.

Дар баробари нерӯи барқӣ аз об истифодашаванда кишвари мо бояд дигар манбаҳои энергия низ дошта бошад. Зимистони қаҳратуни имсола нишон дод, ки ба рушди соҳаи мазкур ниёз дорем, - изҳор дошт вакил Ш. Шабдолов.

Раисони Қумитаи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба татбиқи ҳуқуқӣ, муҳофиза ва амният А. Азимов ва Комиссияи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба назорати Дастур ва ташкили қор А. Имомов масъалаҳои навбатии рӯзнома - «Дар ҳусуси Созишнома дар бораи ҳамкории вазоратҳои қорҳои дохилӣ (политсия) давлатҳои аъзои Иттиҳоди Давлатҳои Мустақил дар мубориза бар зидди хариду фуруши одамони» ва «Дар бораи лоиҳаи Низоминомаи Дастгоҳи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон» -ро тавзеҳ доданд.

Мувофиқи муқаррароти қарорҳои қабулнамудаи Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон масъалаҳои номбурда ҷиҳати баррасӣ ба ҷаласаи Иҷлосияи сеюми Маҷлиси на-

моияндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон даъвати чорум пешниҳод гардидаанд.

Доир ба масъалаи дигари рӯзнома - «Дар бораи ташкили Гурӯҳи дӯстӣ ва ҳамкории Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо Сейми (Парлумони) Полша» қарори Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон қабул шуд.

Бо қарори Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон масъала - «Дар бораи Ёддошти тафохум байни Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Созмони Амният ва Ҳамкорӣ дар Аврупо дар бораи шартҳои будубоши Дафтарии Созмони Амният ва Ҳамкорӣ дар Аврупо дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» барои додани ҳулоса ба қумитаҳои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва ҷиҳати гузаронидани экспертиза ҳуқуқӣ ба шӯъбаи ҳуқуқи Дастгоҳи Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон супорида шуд.

Ҳамзамон қарорҳои Шӯрои Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи даъват кардани ҷаласаи навбатии Иҷлосияи сеюми Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон даъвати чорум ва лоиҳаи Қарори Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи лоиҳаи рӯзномаи ҷаласаи навбатии Иҷлосияи сеюми Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон даъвати чорум қабул шуданд.

Ҷумъахон НАБОТОВ,
«Садои мардум»

• Дар Қумитаи Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон



Суратир А. ИСОЕВ

Қонунҳо ҷонибдорӣ ёфтанд

2 марти соли 2012 тахти раёсати раиси Қумитаи Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба таъмини асосҳои конститусионӣ, ҳуқуқу озоидҳои инсон, шаҳрванд ва қонуният Мамадшо Илолов ҷаласаи доир гашт.

Масъалаҳои зерин баррасӣ гардидаанд:

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи мақомоти ҳудудоракунӣ шаҳрак ва деҳот», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи реклама», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи омодагӣ ба сафарбарӣ ва сафарбарӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон»

Тоҷикистон «Дар бораи системаи иҷрои ҷазои ҷиноятӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи экспертизаи давлатии судӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйирот ба Кодекси иҷрои ҷазои ҷиноятӣ Ҷумҳурии Тоҷикистон», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйирот ба Кодекси ҳуқуқвайронкунии маъмурии Ҷумҳурии Тоҷикистон», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ҷароҳ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйирот ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи таъмини нафақаи шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид наму-

дани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи хариди давлатии мол, қор ва хизматрасонӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи экспертизаи экологӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйирот ба Кодекси заминии Ҷумҳурии Тоҷикистон», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Оид ба ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи тарбияи ҷисмонӣ ва варзиш», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи занбӯриасалпарварӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи тахсилоти иловагӣ», Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи ворид намудани тағйир иловаҳо ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи сугуртани давлатии иҷтимоӣ», Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи тағйир додани тарҳи шаҳри Қўрғонтеппаи вилояти Хатлон», Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи илтимосномаи Маҷлиси вакилони халқи вилояти Суд оид ба тағйир додани номи шаҳрак ва деҳот».

Ҷиҳати ҷонибдорӣ масъалаҳои баррасишуда аз ҷиҳати тақлифҳои худро изҳор доштаанд. Вобаста ба масъалаҳои мазкур дар алоҳидагӣ ҳулосаҳои қумита қабул ва барои баррасӣ ба Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон пешниҳод шуданд.

Аъзам МҶСОЕВ,
«Садои мардум»

Панҷуми марти соли 2012 байни Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон ва Президенти интиҳобшудаи Федератсияи Россия Владимир Путин гуфтугӯи телефонӣ сурат гирифт.

Гуфтугӯи телефонӣ бо Владимир Путин

Сарвари давлати Тоҷикистон В.В.Путинро бо ғалабаи комилаш дар интиҳоботи Президенти Федератсияи Россия, ки 4 марти соли 2012 баргузор гардида, аз самими калб муборакбод намуд. Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба В.В.Путин дар мансаби нав комёбию муваффақиятҳои навро орзу намуда, изҳори боварӣ кард, ки ҳамкории самарабахши байни Россия ва Тоҷикистон ба нафои мамлакату халқоҷомон густариш меёбад ва мустақкам мегардад.

Дар ин бора аз Ҳадамоти матбуоти Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба АМИТ «Ховар» хабар доданд

Барқияи шодбошӣ

Дуюми марти соли 2012 Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон ба Президенти Ҷумҳурии Халқии Бангладеш Зилдур Раҳмон барқияи шодбошӣ ирсол намуд, ки дар он, аз ҷумлаи гуфта мешавад:

Чаноби Олӣ!

Сарфарозам ба муносибати фарорасии санаи хотирмон дар таърихи равобити муносири байни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Халқии Бангладеш – 20-солагии истикрори муносибатҳои дипломатӣ ба Шумо табрикоти самимӣ ва таманинети неки хешро бифиристам.

Аз ин фурсати муносиб истифода карда, меҳоман изҳори итминон намоям, ки муносибатҳои ҳасанае, ки то имрӯз байни кишварҳо мо ташаккул ёфтаанд, дар оянда низ густариши бемайлони пайдо намуда, ба манзури таҳмири анъанҳои робитаҳои дӯстии бародаронаи байни мардумонам дар соҳаҳои мухталифи ҳамкорихон мутақобилан судманд бо мазмуну мундариҷаи мушаххас ғайи хоҳанд гашт.

Чониби Тоҷикистон омода аст, ки барои расидан ба ин максдаҳон наҷиб дар асоси усулҳои эътирофгардидаи баробархуқуқӣ, эҳтиром ва риояи маффиатҳои яқидгар асоси кишвишон дозиморо ба харҷ диҳад.

Ба Шумо, Чаноби Олӣ, сикати комилу муваффақиятҳои наво ба наво ва ба мардуми дӯсти Бангладеш сулҳу субот ва саодату рифоҳ орзумандам.

www.president.tj

Президенти Тоҷикистон ва Президенти Ҷумҳурии Франция ҳамдигарро табрик карданд

Сеюми марти соли 2012 Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон ба Президенти Ҷумҳурии Франция Николя Саркозӣ барқияи шодбошӣ ирсол намуд, ки дар он, аз ҷумлаи гуфта мешавад:

Чаноби Олӣ!

Дар иртибот ба фарорасии бистумин солгари истикрори муносибатҳои дипломатӣ байни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Франция сарфарозам ба Шумо табрику муборакбодии самимонаи хешро бифиристам. Бамаврид аст зикр намоям, ки чониби Тоҷикистон тайи дарваи рушди давлати худ дар фазои соҳибистиклолӣ маҷмуи ҳамкорихон дучонибаю бисёрчонибаро бо кишвари дӯсти Франция самти муҳими сиёсати хориҷиаш муқаррар намуда, баҳри таҳмири онҳо талошҳои пайақта меварад.

Боиси қаноатмандист, ки имрӯз робитаҳои байни кишварҳои мо бар асари саъю кӯшишҳои муштараки доимӣ дар ҷандин арсаҳои ҳамкорихон мавриди тавачҷуҳи тарафайн мазмуну мундариҷаи мушаххасро касб карда, рӯ ба густариши бемайлони ниҳодаанд. Мо ба ояндаи неки муносибатҳои гуногунҷанбаи байни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Франция бовар дорем ва ҳамеша барои рушду равнақи онҳо сазӣ ҳоҳем кард.

Биноан, умедворам, ки ин санаи муборак дар таърихи муносири робитаҳои дӯстӣ ва ҳамкорихон мутақобилан судманди байни кишварҳоямон ба марҳилаи ҷадиди тавсани минбаъдаи онҳо ҳусни оғоз ҳоҳад бахшид. Бо истифода аз фурсати ба Чаноби Олӣ сикати комилу пирӯзихон нави ва ба мардуми дӯсти Франция хушбахтиву шуқуфони рӯзафзун таманно дорам.

Сеюми марти соли 2012 Президенти Ҷумҳурии Франция Николя Саркозӣ ба Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон Эмомалӣ Раҳмон барқияи шодбошӣ ирсол намуд, ки дар он, аз ҷумлаи гуфта мешавад:

Чаноби Олӣ!

Барои ман шарафи бузург ва боиси фараҳмандист, ки табрикоти самимии хешро дар иртибот ба фарорасии бистумин солгари истикрори муносибатҳои дипломатӣ байни Ҷумҳурии Франция ва Ҷумҳурии Тоҷикистон ба Шумо ирсол медорам.

Барқарорнии муносибатҳои дипломатӣ ба равобити дучонибаи миёни давлатҳои мо асос гузошт. Франция аз ҷумлаи аввалин давлатҳое буд, ки истиклолияти Тоҷикистонро ба расмият шинохт ва ин ба тақвияти муносибатҳои миёни кишварҳои мо, бахусус таҳмири робитаҳои гуногунҷанба, ҷӣ дар соҳаи сиёсӣ ва ҷӣ дар соҳаҳои иқтисодӣ, фарҳангӣ ва илмӣ мусоидат намуд.

Франсия ва Тоҷикистон ду даҳсола инҷониб пахлу ба пахлу ҳамкорӣ доранд.

Дар тӯли ин муддат онҳо тавонистанд ҳамдигарро бехтар шиносанд, ҳамкорихоро ба маффиати мардуми ҳар ду кишвар, ҳам дар муносибатҳои дучониба ва ҳам дар ҷаҳорҷуби ташкилотҳои байналмилалӣ, тақвият ва густариш диҳанд.

Франсия муҳимияти ҳамкорӣ бо Тоҷикистонро ба ниобат гирифта, ба Шумо барои мусоидати ҷихати булулоши Қувваҳои харбию ҳавоии он дар Фурудгоҳи байналмилалӣи Душанбе, ки аз ин ҷо фазолияти худро барои эътилоли ваъз дар Афғонистон амали менамоянд, ҳамчунин барои дастгириятон дар сулҳу суботи ин кишвар изҳори сипос менамояд.

Ба мардуми дӯсти Тоҷикистон хушбахтӣ ва шуқуфои таманно намуда, аз Шумо, Чаноби Президент, хоҳиш менамоям, ки эҳтиромӣ бепоёну дӯстонаи маро нисбат ба худ қабул намоед.

www.president.tj

Аз номи Ҷумҳурии Тоҷикистон

Қарори

Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон

онд ба парванда нисбати дарҳости шахрванд Одинаев Ёқубҷон Додхудоиевич «Дар бораи муайян намудани мутабиқати моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 20 марти соли 2008 №373 «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон»

шаҳри Душанбе

17 февралӣ соли 2012

Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳайати раиси-қунанда-Раиси Суди конститутсионии Маҳмудов М.А., муовини Раис Назаров М., судя-котиби Каримов К.М., судяҳо: Абдуллоев А.А., Абдуллоев Л.И. ва Гулзорова М.М.

бо иштироки котиби маҷлиси судӣ Ботирова Г.,

тарафҳо:

Одинаев Ё.Д. бо намоёнҳои қонуниаш Юнусов Х.Б. - тарафе, ки дар асоси дарҳости он мурофиаи судии конститутсионӣ оғоз карда шудааст;

Ғиёев С.Н. - намоёнҳои ваколатдори Маҷлиси намоёнгандони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Суди конститутсионӣ, Илолов М.И. - намоёнҳои ваколатдори Маҷлиси миллии Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Суди конститутсионӣ ва Шонозаров С.А. - намоёнҳои ваколатдори Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Суди конститутсионӣ - намоёнгандони тарафе, ки конститутсионӣ будани қонуни қабул, қонибдорикарда ва ба имзорасонидани онҳо мавриди баҳс қарор дода шудааст;

даъватшудагон:

Қодиоров А. - муовини аввали вазири адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон;

Ғатхудинов В. - муовини раиси Суди Олии иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон;

Гулматшоев Р.К. - муовини прокурори генералии Ҷумҳурии Тоҷикистон;

Оймахмадов М. - судяи Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон; Сабкалов В.К. - муовини сардори КВД «Роҳи охани Тоҷикистон» ва ҳукукшиноси хамаи қорхона Худӯёров О.Ф.;

Одинаев Д.Д. - падари дарҳосткунанда Одинаев Ё.Д. шахси маффиатдор ба қонибдорӣ дарҳост,

дар асоси моддаи 89 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон, моддаҳои 14 ва 37 Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон» дар мурофиаи ошқорон судӣ парвандаро аз рӯи дарҳости шахрванд Одинаев Ё.Д. «Дар бораи муайян намудани мутабиқати моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 20 марти соли 2008 №373 «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон» баррасӣ намуда, гузориши муовини раис Назаров М., баёноту ҳу-лосаи тарафҳо, фикру андешаи даъватшудагонро шунда, маводи парванда ва дигар ҳуҷҷатҳои воридшударо таҳқиқ намуда,

муайян кард:

Шахрванд Одинаев Ё.Д. бо дарҳост ба Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон муроҷиат намуда, дар он нишон медиҳад, ки 28 январи соли 2009 иҷроҷиёни Суди ноҳияи Ҳисор ба базои истеҳсоли дар моликияти ҳусусӣ ӯ қарордошта, ки дар худуди ноҳияи Ҳисор воқеъ мебошад, қабс гузоштад. Онҳо санади қабси молу мулки қарздор тартибдидаи худро ба ҳукми Суди ноҳияи Шоҳмансурӣ шаҳри Душанбе аз 16 марти соли 2007, ки тибқи он ба зиммаи падари ӯ - Одинаев Д.Д. барқарор намудани зарари ба КВД «Роҳи охани Тоҷикистон» ба маблағи 375735, 89 доллари ИМА расонидашӣ вуғозор карда шудааст ва муқаррароти моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 20 марти соли 2008 № 373 «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» асоснок намунонд, ки тибқи он:

«1. Дар ҳама ҳолатҳое, ки нигаронидаани ситониш ба молу мулки қарздор ба ӯ раъи қонунҳои дарҳости талоботи ситонанда оварда на-расонидааст, ситониш метавонад ба молу мулке, ки қарздор бо нияти расонидаани зарар ба қарздиҳандагон бегона кардааст, ба шарте ки шахси сеюм хангоми ба даст овардани ҷуини молу мулк онд ба нияти қарздор медонист ва ё бояд медонист ё ин ки молу мулкоро роёнг ё ин ки дидаю доништа бо нархи паст (камтар аз нархи бозорӣ дар ҳолати бегонақунии) ба даст овардааст, нигаронидаи шавал...»

5. Ба молу мулке, ки аз қониби қарздор ба фонди хамсар, ҳешу табор ва ё ҳешу табори хамсари худ ба расмият дароварда шудааст ва ё бегона карда шудааст, нигаронидаани ситониш мувофиқи тартиби муқаррарнамудани моддаи маъкур амалӣ карда мешавад.»

Тибқи ваҷҳҳои иҷроҷиёни суд, падари ӯ - Одинаев Д. гӯё бо максдади дар оянда раҳой ёфтан аз пардохти зарари ба Қорхонаи воҳиди давлатии «Роҳи охани Тоҷикистон» расонидааш, базои истеҳсолиро ба писари қалониаш Одинаев Х. бегона намуда, охириш бошад онро ба амақаш Донаёров Х. фурухта бошад. 16 ноябри соли 2007 Донаёров Х. онро дар асоси шартномаи ҳада, ки дар Илорани нотариалии ноҳияи Ҳисор тахти реестри №6 ШД-186 ба қайд гирифта шудааст, ба ӯ ҳада қараст.

Одинаев Ё.Д. ҷуини мешуморад, ки иҷроҷиёни суд Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро»-ро нисбат ба кирдорҳое, ки падашар Одинаев Д. то қабули қонуни зикршуда содир карда, барои онҳо ҷазои ҷиноятӣ гирифтааст, таътиқ карда-анд. Ин амали онҳо ба муқаррароти моддаи 101 Қонуни «Дар бораи истеҳсолоти иҷро», ки тибқи он - қонуни маъкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода мешавад, мувофиқат дорад.

Ба андешаи ӯ, таътиқи қонуни зикршуда нисбат ба ҳукми ба қув-

ваи қонуний даромадаи Суди ноҳияи Шоҳмансур ба талаботи қисми сеюми моддаи 20 Конститутсия, ки тибқи он:

«Қонуне, ки баъд аз содир шудани рафтори ғайриқонунии шахс қабул шудааст ва он ҷазои шахсро вазнин мекунад, қувваи бозғашт надорад» ва муқаррароти қисми дуюми моддаи 45 Конститутсия, ки «Қонунҳое, ки андози навро муқаррар мекунонд ва ё шароити андоз-супорандагонро вазнин менамоянд, қувваи бозғашт надоранд», низ мувофиқ нест.

Муроҷиаткунанда, инчунин қайд менамояд, ки судҳои зикршуда дар рафти баррасии аризаи даввоғии ӯ талаботи моддаи 34-и Кодекси оилаи Ҷумҳурии Тоҷикистон, ҷанье моликияти муштарақ будани базои истеҳсоли ва барои сохтмону тармии он зиёда аз 5 000 000 (панҷ миллион) сомонӣ харҷ кардани аъзои оилаи ӯро низ ба эътибор нагирифтаанд.

Муроҷиатҳои ӯ дар ҳусуси аз ҳабс озод намудани моликиятш бо қаллонам Суди ноҳияи Ҳисор аз 16 октябри соли 2009 ва қарори марҳилаи қасасатсионии Коллегияи судӣ онд ба парвандаҳои граждани Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 9 декабри соли 2009 беканоат мононда шудаанд.

Ҳамин тарик, судҳо бо далалҳои ба таҳмину фарз ва гумон асос-ёфтаи санадҳои судӣ, ки гӯё Одинаев Д. базои истеҳсолиро бо максдади раҳой ёфтан аз пардохти зарари расонидашуда ба номии шахсони наздиқаш гузаринонда бошад, ҳуқуқҳои конститутсионии ӯро ба моли-кнати дағалона вайрон намунонд. ӯро ҳамчун соҳибмулки бовиҷдон ба-рои кирдори падашар, ки ба онҳо ягон алоқамандӣ надорад, қавобарг намуна, моликиятшро бо асоси қонуний аз ихтиёрдори ӯ бароварянд.

Аз ин рӯ, ӯ моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро»-ро, ки иҷроҷиёни Суди ноҳияи Ҳисор нисбати молу мулки ӯ таътиқ намунонд, ғайриконститутсионӣ меҳисобад.

Бинобар ин, ӯ аз Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон хоҳиш менамояд, ки:

1. Мутабиқати моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро»-ро ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи муайян намоад.

2. Мутабиқати таътиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро»-ро, ки баъд аз содир шудани кирдорҳои ҷиноятии Одинаев Д. ва ҳукми Суди ноҳияи Шоҳмансур аз 16 марти соли 2007 қабул шудааст, ба қисми сеюми моддаи 20 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсия, ки суд ба онҳо қувваи бозғашт додааст, муайян намуна, ҷихати барқарор намудани маблағҳои аз тарафи аъзои оилаи ӯ барои базои истеҳсоли хароҷотгардида, дастурҳои зарурӣ диҳад.

3. Бо назардошти ҳолатҳои зикршуда, ҳукми Суди ноҳияи Шоҳмансур ҳамчун санади судие, ки худсарона ҳолати айбдор-шавандагонро вазнин кардааст, бе ҳулоаи дахлдори мақомоти тафтишоти пешайк ва тасдиқи фикри айбдоркунии қабул шуда, барои қаноатбахш гардидаани даъвои Қорхонаи воҳиди давлатии «Роҳи охани Тоҷикистон» онд ба рӯёнидаани маблағи 375735,89 доллари ИМА асос шудааст, бекор карда шавал.

Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон дарҳости маъзууро ҳамаҷониба омухта, қайд менамояд, ки таъмини иҷрои ҳатмӣ ва сари-вактии санадҳои судӣ уснури муҳимтарини самаракорӣ ва бебозғашт будани ҷазо буда, омилӣ рафнопазири адолати иҷтимоӣ ба шумор меравал. Ҳусусияти ин амал дар он ифода меёбад, ки он танҳо аз қониби судҳои босалоҳият ва дар асоси қарорҳои қонуний баровардани онҳо раво доништа шуда, инъикоси мавқеъ ва нақши ҳокимияти судӣ арзёбӣ мегардад.

Аз тарафи дигар, ҳифзи ҳуқуқҳои поймолшудани инсон ва шаҳр-вандро бе барқарор кардани онҳо, ки тартиб ва шароити ба ҳолати аввала бағардонидани онҳоро судҳо дар асоси санадҳои меъёрии ҳуқуқӣ ба амал мебароранд, тасаввур қардан ғайримумкин аст.

Вобаста ба ин, моддаи 2 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» пешбинӣ менамояд, ки қонунизатории Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи истеҳсолоти иҷро ба Конститутсияи асос ёфта, аз қонуни зикршуда, дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқӣ ва санадҳои ҳуқуқии байналмилалӣ, ки Тоҷикистон онҳоро эътироф намунондаст, иборат мебошад.

Моддаи 8 Ёълонияи умумии ҳуқуқи башар аз 10 декабри соли 1948 муқаррар намунондаст, ки «Ҳар як инсон дар сурати поймол гардидаани ҳуқуқҳои асосии ӯ, ки бо Конститутсия ё қонун пешбинӣ шудаанд, барои барқароросии пурраи онҳо аз тарафи судҳои босалоҳияти миллӣ ҳақ дорад».

Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон низ ҳуқуқҳои конститутсионии инсон ва шаҳрвандро қафолат дода, ҷихати таъмини ҳифз ва барқароросии онҳо низ бетарфут нест ва ҷуноне, ки моддаи 21 Конститутсияи муқаррар намунондаст: «Ҳуқуқи ҷабридааро қонун ҳифз мекунад. Давлат ҳифзи судӣ ва ҷуброни зарарро барои ҷабридаи қафолат медиҳад». Ҷанье, ҳуқуқҳои вайроншудани шахсро бе иҷрои санадҳои судӣ барқарор намудан мумкин нест ва ҷазо низ дар сурати таътиқ намунондаш ба максдади ниҳойи дар пешаш гузошташуда на-расида, моҳияти иҷтимоии худро ғум мекунад.

Дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷихати иҷрои санадҳои судӣ Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» мавриди амал қарор дорад, ки тибқи он вазиқҳои истеҳсолоти иҷро - иҷрои ҳатмӣ

ва саривактии маҷбурии санадҳои судӣ онд ба баҳсҳои граждани ва иқтисодӣ, ҳукм ва қарорҳои вобаста ба парвандаҳои ҷиноятӣ дар қисми даъвои граждани, ситонидаани ҷарима ва мусодираи молу мулк, ...арзёбӣ мегардад ва он мувофиқи қонунгузорие, ки дар вақти иҷро амал мекунад, анҷом дода мешавад.

Моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро», ки муайян намунондаи мутабиқати он ба моддаҳои дар боло зикршудаи Конститутсияи мавриди баҳи муроҷиаткунанда гардидааст, тартибӣ нигаронидаани ситонишро ба молу мулк, аз ҷумлаи нигаронидаани ситониш ба молу мулки ба шахси сеюм ё ба фонди ҳешовандони наздиқ бегонакардаи қарздорро муқаррар менамояд.

Ин тартибӣ дар моддаи зикршуда муқаррарнамудани қонунгузорро маҳдуд баҳо додан мумкин нест, зеро ҷуини амал метавонад боиси нофаҳмии моҳият ва таътиқи нодурусти он гардад. Он баҳои ҳуқуқии маҷмӯӣ доданро ба ҳодисаҳои бегона қардани молу мулк бо нияти расонидаани зарар ба қарздиҳандагон, молу мулкоро роёнг ё ки дидаю доништа бо нархи пасттар аз нархи бозорӣ бегона кардан, бегона қардани молу мулк ба фонди ҳешовандони наздиқро тақозо дорад.

Санҷиши масъалаи муайян намуд, ки таъсиррасонӣ ба моликияти шахс дар ҳолати пешбининамудани моддаи зикршуда аз як қатор асосҳои мушаххаси муносибати ҳуқуқӣ, аз ҷумла аз тарафи шахс содир гаштани кирдори зидди ҳуқуқӣ, ки боиси ба субъекти дигари ҳуқуқ расонидаани зарар гардидааст ва аз қониби суди салоҳиятнок ва санади судии дар асоси қонун қабулшуда даҳлат қардан ба моликият вобастагии нугасатаи дорад.

Бинобар ин, иҷрои санади судӣ дар як вақт-ин ба таври маҷбурий маҳдуд қардани моликияти шахси воқеӣ ва ҳуқуқӣ маҳсуб ёфта, ҳамзамон он ба таъмини ҳуқуқи поймолшудани конститутсионии шахси дигар ба моликият нигаронида шудааст. Мухим он аст, ки таъсиррасонӣ ба моликият ба дараҷаи кирдори содирнамудани субъекти ҳуқуқ, ки суд муайян намунондаст, бояд баробар ва мувофиқ бошад.

Муқаррароти моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» натиҷаи иҷрои меъёрҳои модди мебошад, ки тибқи онҳо ба амалҳои ғайриқонунии шахсони воқеию ҳуқуқӣ аз қониби суд баҳои ҳуқуқӣ дода шудааст.

Бо ин назардошт, Суди конститутсионӣ моддаи зикршударо ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи мутабиқ ҳисоб менамояд.

Нисбати масъалаи дигари дар дарҳост гузоштаи муроҷиаткунанда, ҷанье онд ба муайян намунондаи асосҳои ва дурусти таътиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» ба муқаррароти қисми сеюми моддаи 20 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсия, ки гӯё иҷроҷиёни суд зими иҷрои санадҳои судӣ онро нисбати кирдор ва санадҳои судӣ то дарваи қабули он содиршуда таътиқ намунондад, бояд тазақкур дод, ки таътиқи қонуни зикршуда ба муқаррароти моддаҳои номбаршудаи Конститутсия алоқамандии маффиати налорал.

Дар моддаи 20 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон суҳан дар бораи кирдори ғайриқонунии шахс ва нисбати он таътиқ намунондаи қонуни дар вақти содиршавии он амалкунанда рафта, моддаи 45 Конститутсияи бошад масъалаҳои андоз ва қувваи боз-ғашт надоштаани қонуноро, ки андози навро муқаррар мекунонд ва ё шароити андозсупорандагонро вазнин менамоянд, мавриди танзим қарор мешиҳад. Кирдори ҷиноятии Одинаев Д. ва аз қониби ӯ ба дигар субъекти ҳуқуқ расонидаани зарари моддиро қонунҳои моддӣ муайян ва банду баст карда, ҷазо ва аз қониби ӯ барқарор гаштани зарари расонидашударо суд тавассути қарори худ муайян менамояд. Аз тарафи дигар, Одинаев Д. на андоз, ки он тибқи қонунгузори ба ҷувети давлатӣ дода мешавад, балки зарари расонидаи худро ба фонди даъвогари граждани барқарор менамояд. Вазиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» - ин на баҳо додан ба дараҷаи ҳуқуқвайронкунии шахс, балки муайян намунондаи тартиби иҷрои санади қабулнамудани судӣ мебошад.

Бинобар ин, Суди конститутсионӣ ҷуини мешуморад, ки масъалаи гузошташуда мавзӯи мукоса ва муайян намунондаи номутобиқати ба моддаи 20 ва 45 Конститутсияи буда наметавонад.

Ҳамин тарик, моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 20 марти соли 2008 №373 «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон» мутабиқ мебошад.

Ҳамзамон ваҷҳои дигари Одинаев Ё.Д. дар ҳусуси аз қониби иҷроҷиёни суд ба эътибор нагирифтани талаботи моддаи 34-и Кодекси оилаи Ҷумҳурии Тоҷикистон, ҷанье моликияти муштарақ будани базои истеҳсоли ва дигар ҳуқуқвайронкунии нисбати ӯ ҷойдошта, тибқи муқаррароти моддаи 47 Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон» тавассути пешниҳод ба маълумот ва баррасии мақомоти дахлдори давлатӣ ирсол карда мешавад.

Дар асоси гуфтаҳои боло, мувофиқи моддаи 89 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон, моддаҳои 14, 36, 37, 46, 47, 48, 50 ва 54 Қонуни конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон», Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон

қарор кард:

1. Моддаи 29 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 20 марти соли 2008 №373 «Дар бораи истеҳсолоти иҷро» ба моддаи 12, қисми сеюми моддаи 20, қисмҳои якум ва дуюми моддаи 32 ва қисми дуюми моддаи 45 Конститутсияи (Сарқонуни) Ҷумҳурии Тоҷикистон мутабиқ мебошад.

2. Қарор қатъӣ буда, аз

Тарроҳони компютерӣ
И. Самохин ва Н. Исмоилова